



ТИТРАТОР «ТИТРИОН»

**КОМПЛЕКТ ДЛЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО
ФОТОМЕТРИЧЕСКОГО ТИТРОВАНИЯ
«ТИТРИОН-3»**

Руководство по эксплуатации

КТЖГ.418439.003РЭ

Москва 2021

Содержание

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА ТИТРАТОРА	3
1.1 Назначение	3
1.2 Технические характеристики	3
1.3 Состав титратора	4
1.4 Устройство и работа	5
1.4.1 Описание составных частей титратора	5
1.4.2 Принцип работы	6
1.4.3 Режимы работы	7
2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	9
2.1 Эксплуатационные ограничения	9
2.2 Сборка титратора	9
2.3 Подготовка к работе	15
2.4 Работа в режиме «До заданной точки»	20
2.4.1 Установка режима титрования «До заданной точки»	20
2.4.2 Установка параметров титрования	20
2.4.3 Установка нулевого значения оптической плотности	26
2.4.4 Заполнение трубки перистальтического насоса раствором титранта («Прокачка»)	26
2.4.5 Проведение титрования в режиме «До заданной точки»	28
2.5 Работа в режиме «Регистрация кривой»	32
2.5.1 Установка режима титрования «Регистрация кривой»	32
2.5.2 Установка параметров титрования	32
2.5.3 Установка нулевого значения оптической плотности	38
2.5.4 Заполнение трубки перистальтического насоса раствором титранта («Прокачка»)	38
2.5.5 Проведение титрования в режиме «Регистрация кривой»	38
2.6 Работа в режиме «Дозирование»	43
2.7 Завершение работы на титраторе	46
3 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ	47
4 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	47
Приложение А. Обработка кривой титрования и определение точки эквивалентности	48
Приложение Б. Подключение титратора к компьютеру	54

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

1.1 Назначение

Комплект для автоматического фотометрического титрования «ТИТРИОН-3» (далее по тексту «Титратор»), предназначен для проведения объёмного фотометрического титрования в водных и некоторых неводных растворах. Применяется для всех видов титрования, основанных на измерении оптической плотности раствора: кислотно-основного, осадительного, окислительно-восстановительного и комплексометрического, а также для высокоточного дозирования заданных объёмов жидкостей.

Область применения – химико-технологические, агрохимические, экологические и аналитические лаборатории промышленных предприятий, научно-исследовательских и образовательных учреждений, органы контроля, инспекции и надзора и пр.

1.2 Технические характеристики

Технические характеристики титратора представлены в таблице 1.

Таблица 1 – Технические характеристики титратора

Характеристика	Описание	
Режимы работы	<u>1 Титрование до заданной точки</u> <i>Автоматическое титрование до заданного значения оптической плотности с автоматическим измерением объёма титранта, пошедшего на титрование (эквивалентного объёма).</i> <u>2 Регистрация кривой титрования</u> <i>Автоматическое титрование с регистрацией полной кривой титрования. Построение кривой титрования на дисплее титратора. Определение точки эквивалентности (в том числе эквивалентного объёма). Сохранение последней зарегистрированной кривой титрования в памяти титратора.</i> <u>3 Дозирование</u> <i>Автоматическое дозирование растворов.</i>	
Дискретность дозирования титранта, см ³	0,005	<i>Примечание – Значения приведены для жидкостей с плотностью, близкой к 1 мг/см³ при использовании в составе титратора весов типа ADAM HCB 153 с максимальной массой взвешивания 150 г и дискретностью 0,005 г. При использовании весов с отличными характеристиками, дискретность дозирования и максимальный объём титранта примут иные значения.</i>
Максимальный объём титранта, см ³	120	
Скорость дозирования титранта, см ³ /мин	0,12...5,4	<i>Примечание – Скорость дозирования титранта может меняться при изменении внутреннего диаметра трубки перистальтического насоса.</i>

Таблица 1 – Технические характеристики титратора

Характеристика	Описание
Диапазон рабочих длин волн, нм	375 ... 940
Диапазон измерений оптической плотности, Б	0 ... 1,5
Диапазон показаний оптической плотности, Б	0 ... 3,0
Пределы допускаемой систематической составляющей погрешности при измерении оптической плотности, Б	$\pm 0,02$
Предел допускаемой случайной составляющей погрешности при измерении оптической плотности, Б	0,005
Габаритные размеры титратора в сборе (Д×Ш×В), мм	495×365×285
Масса титратора в сборе, кг, не более	10

1.3 Состав титратора

Стандартный состав титратора представлен в таблице 2.

Таблица 2 – Состав титратора

Наименование	Количество, Шт
1 Фотометр «Эксперт-003» с установленным программным обеспечением «Титрион» в комплекте: измерительный преобразователь, специальная фотометрическая ячейка для титрования, сменные оптические элементы (картриджи) *	1
2 Весы типа ADAM HCB 153 в комплекте	1
3 Перистальтический насос с блоком питания	1
4 Комплект трубок перистальтического насоса, состоящий из одной короткой и одной длинной трубки	2
5 Держатель с комплектом зажимов	1
6 Стеклоанальная трубка	1
7 Стакан пластиковый для титранта с крышкой и гермовводом	2
8 Стакан стеклянный для анализируемого раствора вместимостью 50 см ³	2
9 Кабель для коммутации весов, измерительного преобразователя фотометра «Эксперт-003» и компьютера	1
10 Кабель для коммутации перистальтического насоса, измерительного преобразователя фотометра «Эксперт-003» и фотометрической ячейки	1
11 Кабель-удлинитель для подключения компьютера	1
12 Корпус (в сборе, включая сетевой фильтр)	1
13 Комплект документов	1
* количество и наименования картриджей – согласно заказу	

Примечание – Комплект поставки может отличаться от стандартного комплекта. Точный состав комплекта поставки указывается в упаковочном листе, прилагаемом к титратору.

1.4 Устройство и работа

1.4.1 Описание составных частей титратора

Внешний вид титратора в сборе представлен на рисунке 1.

Титратор представляет собой модульную систему в виде расположенных на корпусе устройств. На горизонтальном основании находятся весы 9, измерительный преобразователь фотометра «Эксперт-003» 8 и фотометрическая ячейка 6. На основании имеется металлическая стойка с подвижным держателем, в котором закреплена трубка насоса 3. В кюветном отделении фотометрической ячейки 6 установлен стакан с анализируемым раствором 5. В фотометрической ячейке 6 также установлен сменный оптический элемент (картридж) 7. На весы 9 ставится стакан с раствором титранта 1. В вертикальную стенку корпуса 2 вмонтирован перистальтический насос 4, через который пропускается трубка 3. На обратной стороне вертикальной стенки корпуса закреплён сетевой фильтр для подключения блоков питания весов, измерительного преобразователя фотометра «Эксперт-003», насоса и встроенной в фотометрическую ячейку магнитной мешалки.

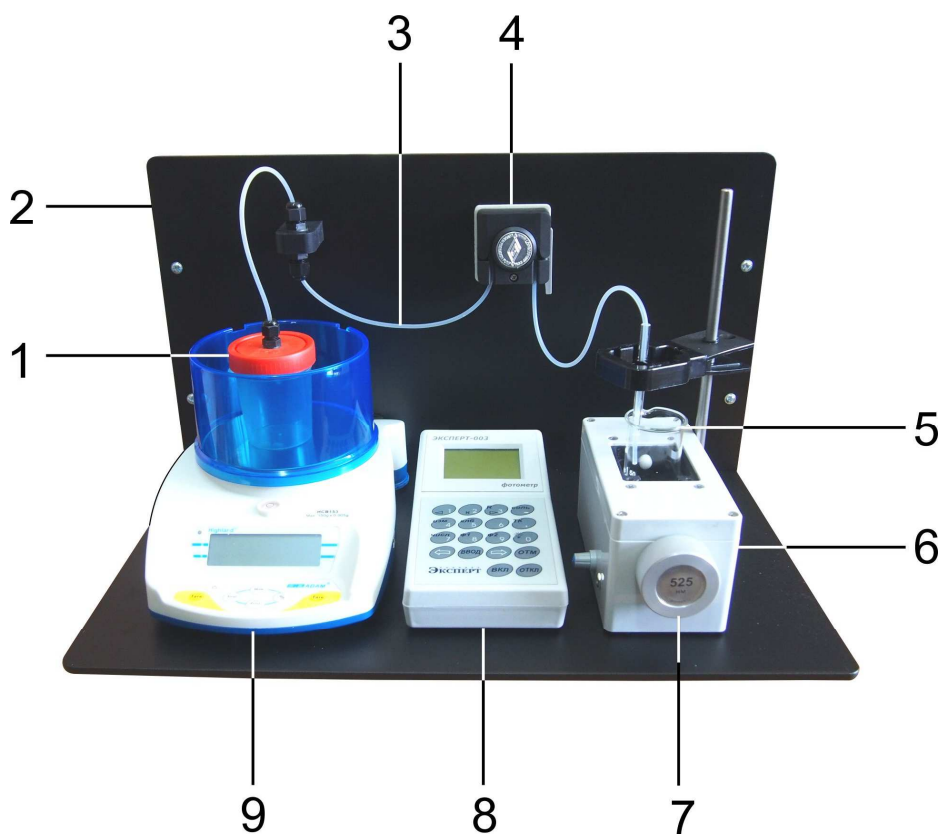


Рисунок 1 – Внешний вид титратора в сборе

- 1 – стакан с раствором титранта, 2 – корпус, 3 – трубка насоса,
4 – перистальтический насос, 5 – стакан с анализируемым раствором,
6 – фотометрическая ячейка, 7 – сменный оптический элемент (картридж),
8 – измерительный преобразователь фотометра «Эксперт-003», 9 – весы.

1.4.2 Принцип работы

Принцип работы титратора заключается в управляемом дозировании раствора титранта из расположенного на весах 9 стакана 1 в стакан с анализируемым раствором 5, расположенный в кюветном отделении фотометрической ячейки 6. Перекачка раствора титранта осуществляется по трубке 3 с помощью перистальтического насоса 4.

Основную управляющую функцию выполняет измерительный преобразователь фотометра «Эксперт-003» 8, который имеет специальную программу для ввода параметров, управления и вывода результатов титрования. К измерительному преобразователю фотометра «Эксперт-003» 8 подключены весы 9 и фотометрическая ячейка 6, к которой подключен перистальтический насос 4. Взаимодействие составных частей титратора отображено на рисунке 2.

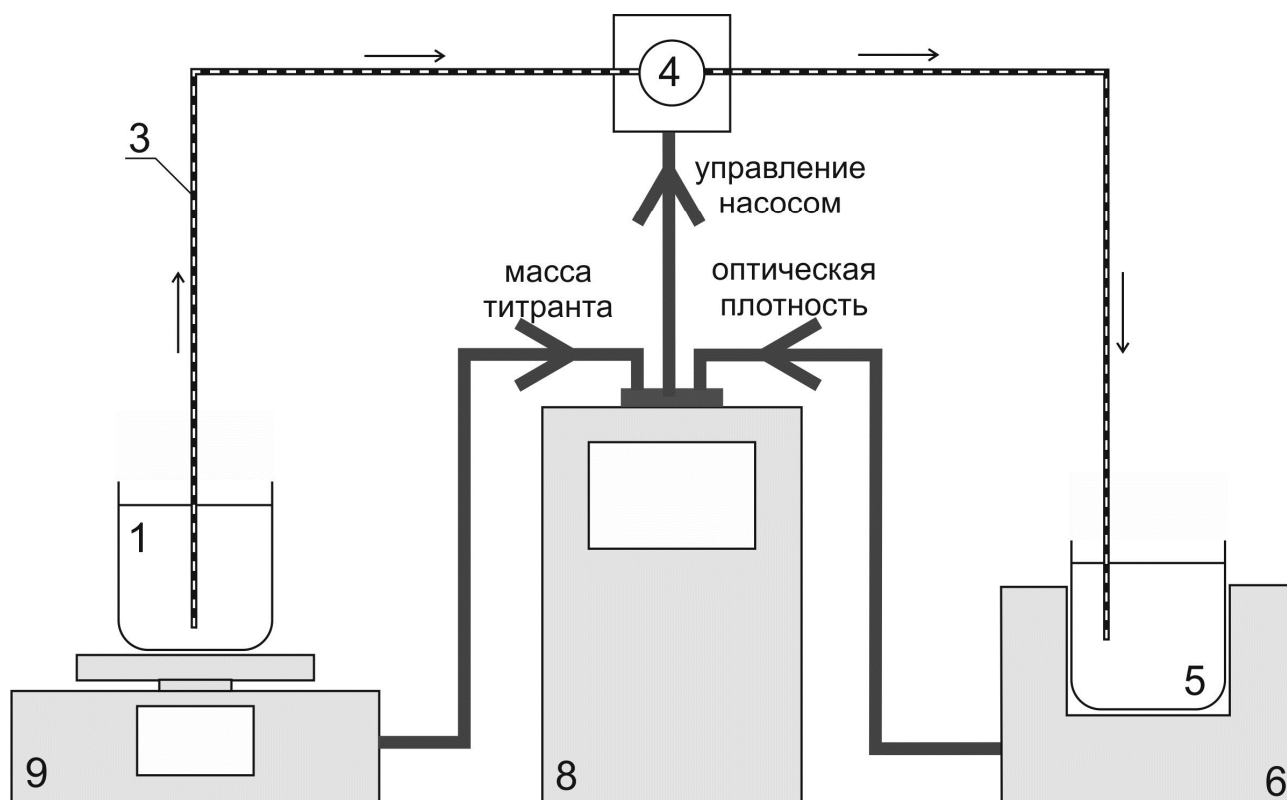


Рисунок 2 – Взаимодействие составных частей титратора

1 – стакан с раствором титранта, 3 – трубка насоса,
4 – перистальтический насос, 5 – стакан с анализируемым раствором,
6 – фотометрическая ячейка, 8 – измерительный преобразователь фотометра
«Эксперт-003», 9 – весы.

Скорость дозирования раствора титранта определяется скоростью вращения двигателя перистальтического насоса и регулируется по заданной оператором программе.

Текущее значение оптической плотности анализируемого раствора измеряется измерительным преобразователем фотометра «Эксперт-003» 8.

Стакан с титрантом 1 расположен на весах 9, которые передают в измерительный преобразователь фотометра «Эксперт-003» 8 текущее значение массы. В ходе титрования значение массы титранта уменьшается, измерительный преобразователь фотометра «Эксперт-003» фиксирует изменение массы Δm и рассчитывает объём поступающей в стакан с анализируемым раствором 5 порции титранта ΔV по формуле $\Delta V = \Delta m / \rho$, где ρ – значение плотности раствора титранта, предварительно введённое оператором в память анализатора.

1.4.3 Режимы работы

1.4.3.1 Режим «Титрование до заданной точки»

В данном режиме оператором задаётся значение конечной точки титрования (КТТ) в единицах оптической плотности (А), при достижении которой титрование должно быть завершено. Результатом является автоматически измеренное значение объёма титранта, пошедшего на титрование до КТТ. Дозирование титранта производится порциями заданного объёма с заданными паузами. В титраторе предусмотрена возможность изменения объёма порций и продолжительности пауз при приближении к КТТ. Для этого оператором задаётся значения зоны Z в тех же единицах, что и КТТ, а также значения объёма порций (в мкл) и продолжительности пауз (в секундах) между внесениями порций для дозирования титранта до входа в зону и в зоне. Таким образом, вначале титрант дозируется порциями V1 с паузами S1, а при входе в диапазон (КТТ±Z) – порциями V2 с паузами S2. Как правило, значение V2 устанавливается много меньше V1, чтобы исключить перетитровывание пробы. Значения S1 и S2 устанавливают такими, чтобы после внесения очередной порции титранта показания оптической плотности успевали стабилизироваться. Также предусмотрен ввод значения выдержки – времени (в секундах) после окончания титрования, в течение которого титратор проверяет стабильность достигнутого значения оптической плотности. В некоторых случаях, после достижения КТТ и остановки титрования, измеряемое значение оптической плотности немного изменяется в сторону, противоположную направлению титрования и возникает состояние «недотитрованности». В этом случае, по истечении времени выдержки, титратор автоматически дотитрует анализируемый раствор.

Режим «Титрование до заданной точки» применяют, когда значение оптической плотности в точке эквивалентности известно заранее.

1.4.3.2 Режим «Регистрация кривой титрования»

В данном режиме выполняется автоматическое титрование с регистрацией полной кривой титрования. Дальнейший анализ полученной кривой позволяет установить точку эквивалентности (ТЭ) по излому кривой и определить тем самым значение эквивалентного объема. Таким образом, данный режим определения эквивалентного объема применяется, в первую очередь, в случаях, когда значение оптической плотности в ТЭ неизвестно.

Кривая титрования, представляющая собой зависимость оптической плотности от V , где V – объем титранта, отображается на дисплее титратора. Доступна функция увеличения интересующего участка кривой («зуммирования»).

Дозирование титранта производится порциями заданного объема с заданными паузами. Если известно примерное значение оптической плотности в ТЭ, оператор может изменить значения объема порций и продолжительности пауз при прохождении ТЭ. Для этого задается значение оптической плотности (в единицах A) в ТЭ, зоны Z (в тех же единицах), а также значения объема порций (в мкл) и продолжительности пауз (в секундах) между внесением порций для дозирования титранта вне зоны и в зоне. Таким образом, вначале титрант дозируется порциями $V1$ с паузами $S1$, при входе в диапазон $(ТЭ \pm Z)$ – порциями $V2$ с паузами $S2$, при выходе из диапазона $(ТЭ \pm Z)$ – снова порциями $V1$ с паузами $S1$. Как правило, значение $V2$ устанавливается много меньше $V1$, чтобы зафиксировать как можно больше точек в области ТЭ. Значения $S1$ и $S2$ устанавливают такими, чтобы после внесения очередной порции титранта показания оптической плотности успевали стабилизироваться.

Режим регистрации кривой титрования является более информативным по сравнению с режимом титрования до конечной точки и позволяет выполнять определение эквивалентного объема по излому кривой в тех случаях, когда значение оптической плотности в ТЭ не известно.

1.4.3.3 Режим «Дозирование»

В режиме «Дозирование» осуществляется автоматическое дозирование растворов. Объем порций задается оператором. Данный режим особенно удобен при последовательном внесении серии порций равных объемов в разные сосуды.

2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

2.1 Эксплуатационные ограничения

2.1.1 Не допускается использование в качестве титранта концентрированных кислот, растворов плавиковой кислоты и её солей, суспензий и других сред, способных закупорить трубку перистальтического насоса. При использовании токсичных жидкостей титратор размещают в вытяжном шкафу.

2.1.2 Титратор должен быть установлен на ровной поверхности и защищён от вибраций.

2.1.3 Не допускается попадание жидкостей на поверхности корпусов весов, измерительного преобразователя фотометра «Эксперт-003» и фотометрической ячейки. В случае попадания жидкости немедленно удалите её фильтровальной бумагой.

2.2 Сборка титратора

2.2.1 Установите корпус титратора на ровную поверхность. Внешний вид корпуса титратора представлен на рисунке 3.

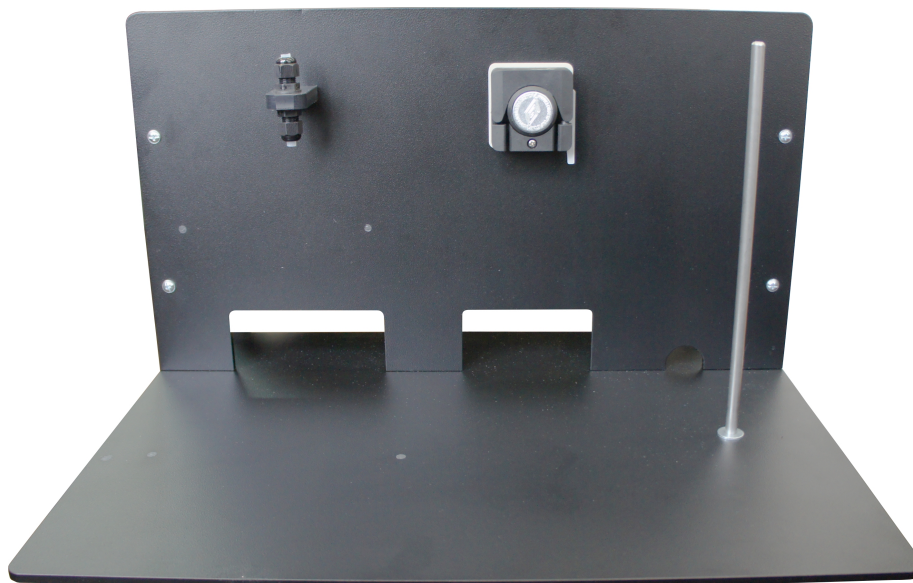


Рисунок 3 – Корпус титратора

2.2.2 Установите на расположенную справа металлическую стойку держатель, слегка сжав полки зажима. Установите в держателе зажим малого типоразмера (6 или 7,5 мм) и закрепите в нём стеклянную трубку. Внешний вид держателя с установленными зажимами и стеклянной трубкой показан на рисунке 4.

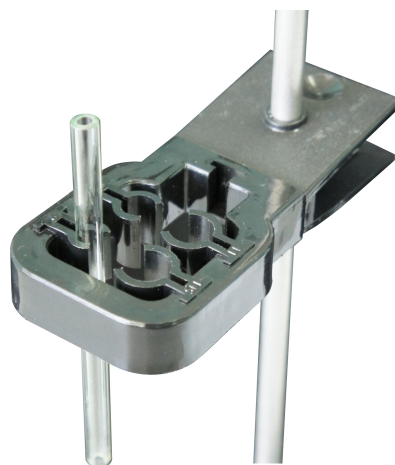


Рисунок 4 – Держатель

2.2.3 Извлеките из упаковок весы, измерительный преобразователь фотометра «Эксперт-003», фотометрическую ячейку для титрования и оптические элементы (картриджи). Расставьте устройства на основании в следующем порядке (слева направо): весы, измерительный преобразователь фотометра «Эксперт-003», фотометрическая ячейка, как показано на рисунке 5. При расстановке проследите, чтобы устройства располагались напротив соответствующих отверстий в вертикальной стенке корпуса титратора. Перистальтический насос оказывается при этом точно над измерительным преобразователем фотометра «Эксперт-003». Установите фотометрическую ячейку слева от металлической стойкой вплотную. Установите требуемый сменный оптический элемент (картридж).

Вращением ножек весов добейтесь устойчивого положения весов в горизонтальной плоскости. Воздушный пузырёк индикатора уровня, расположенного на лицевой панели весов, должен оказаться строго в центре обозначенного круга. Установите ветрозащитный экран без верхней крышки.



Рисунок 5 – Расстановка устройств

2.2.4 Соедините измерительный преобразователь фотометра «Эксперт-003», фотометрическую ячейку и перистальтический насос при помощи кабеля, оканчивающегося тремя разъёмами с надписями «ФЯ», «ЭКСПЕРТ/датчик» и «НАСОС». Схема соединения с указанием разъёмов кабеля и соответствующих им разъёмов соединяемых устройств отражена в таблице 3.

Таблица 3 – Схема соединения фотометрической ячейки, измерительного преобразователя фотометра «Эксперт-003» и насоса

Обозначение разъёма кабеля	Устройство / обозначение разъёма
«ЭКСПЕРТ/датчик»	Измерительный преобразователь фотометра «Эксперт-003» / разъём «ДАТЧИК»
«ФЯ»	Фотометрическая ячейка / разъём «ФЯ»
«НАСОС»	Перистальтический насос/разъём «УПРАВЛЕНИЕ»

Подключите разъём кабеля с надписью «ФЯ» к разъёму «ФЯ» фотометрической ячейки. Подключите разъём кабеля с надписью «ЭКСПЕРТ/датчик» к разъёму «ДАТЧИК» измерительного преобразователя фотометра «Эксперт-003». Пропустив кабель сквозь отверстие в вертикальной стенке корпуса, располагающееся за измерительным преобразователем фотометра, подключите разъём кабеля с надписью «НАСОС» к разъёму «УПРАВЛЕНИЕ» перистальтического насоса. Для большей надёжности зафиксируйте разъёмы винтами с помощью отвёртки. Схема коммутации устройств представлена на рисунке 6.

2.2.5 Соедините измерительный преобразователь фотометра «Эксперт-003», весы и (при необходимости) компьютер при помощи кабеля, оканчивающегося тремя разъёмами с надписями «ЭКСПЕРТ/RS232», «ВЕСЫ» и «ПК». Схема соединения с указанием разъёмов кабеля и соответствующих им разъёмов соединяемых устройств отражена в таблице 4.

Таблица 4 – Схема соединения измерительного преобразователя фотометра «Эксперт-003» с весами и компьютером

Обозначение разъёма кабеля	Устройство / обозначение разъёма
«ЭКСПЕРТ/RS232»	Измерительный преобразователь фотометра «Эксперт-003» / разъём «RS232»
«ВЕСЫ»	Весы / разъём «RS232»
«ПК»	Компьютер / COM-порт (или порт USB*)
* Подключение к компьютеру через порт USB осуществляется с помощью адаптера «COM-USB» (в стандартный комплект поставки не входит)	

Подключите разъём кабеля с надписью «ЭКСПЕРТ/RS232» к разъёму «RS232» измерительного преобразователя фотометра «Эксперт-003» и пропустите кабель сквозь отверстие в вертикальной стенке корпуса, располагающееся за анализатором. Подключите разъём кабеля с надписью «ВЕСЫ» к разъёму «RS232» весов, пропустив кабель сквозь отверстие, располагающееся за весами. Для большей надёжности зафиксируйте разъёмы винтами с помощью отвёртки.

При необходимости использования компьютера, подключите разъём кабеля с надписью «ПК» к COM-порту компьютера (возможно подключение через порт USB с помощью адаптера «COM-USB»). Если компьютер находится на удалении, воспользуйтесь кабелем-удлинителем.

Схема коммутации устройств представлена на рисунке 6.

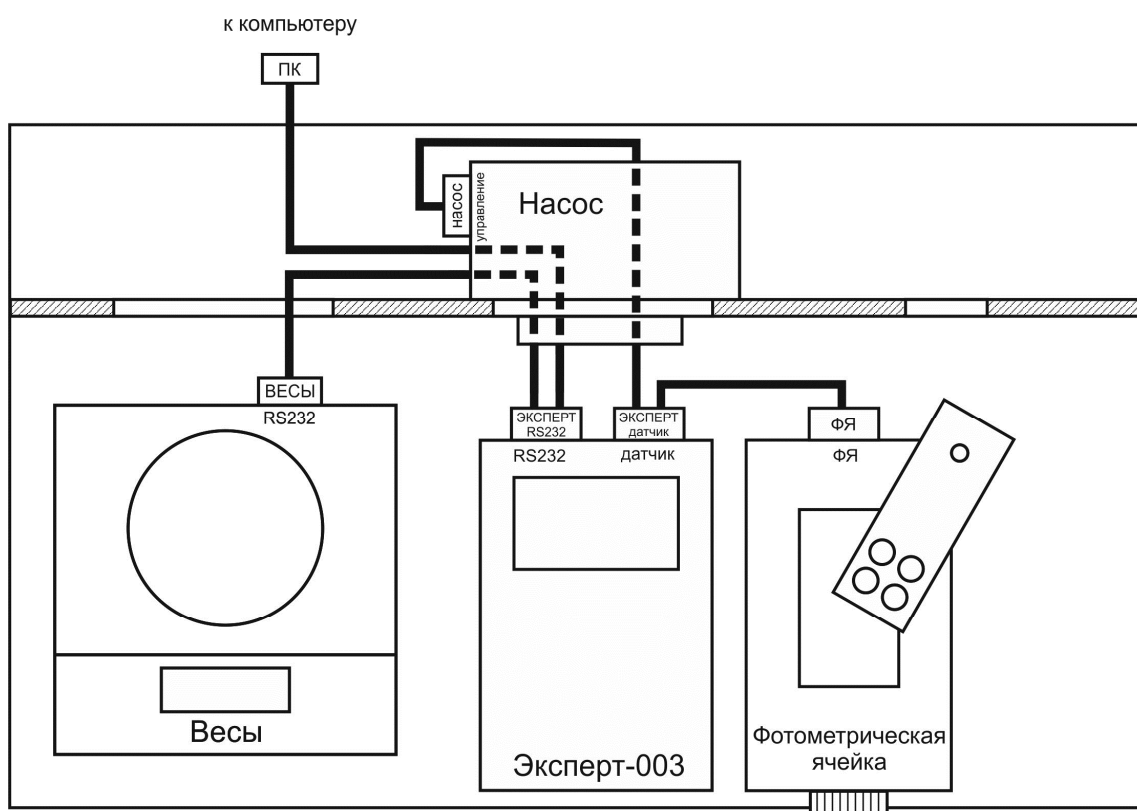
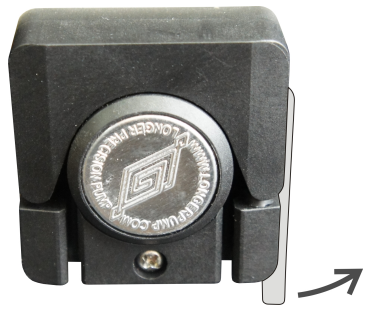
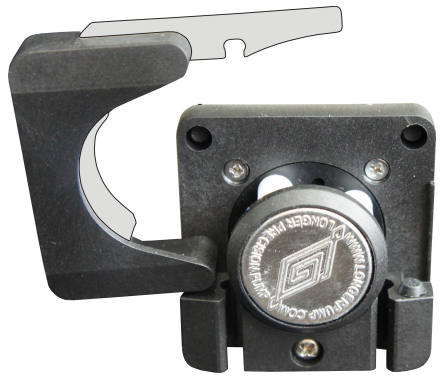


Рисунок 6 – Схема коммутации устройств

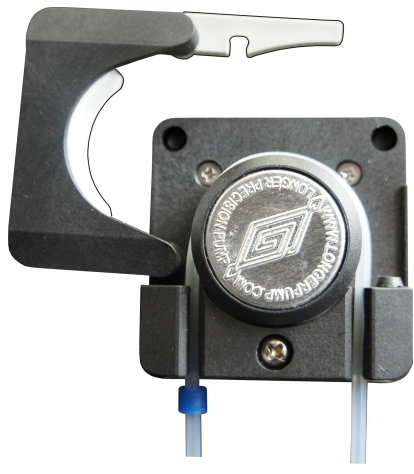
2.2.6 Установите длинную трубку из комплекта трубок перистальтического насоса. Насос в исходном состоянии с закрытой крышкой изображён на рисунке 7а. Откройте крышку насоса, потянув за фиксатор, как показано на рисунке 7б. Вставьте трубку в пазы насоса так, чтобы образовалась петля, протянутая по роликам, как показано на рисунке 7в. При этом ограничитель, закреплённый на трубке, должен примыкать к левому пазу снизу. Закройте крышку перистальтического насоса и зафиксируйте, приведя фиксатор в исходное положение до характерного щелчка. Насос с закреплённой трубкой изображён на рисунке 7г.



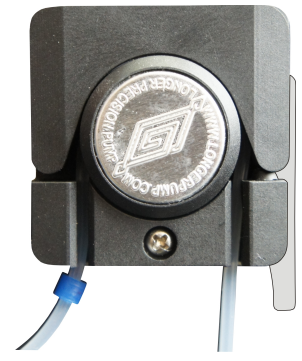
а



б



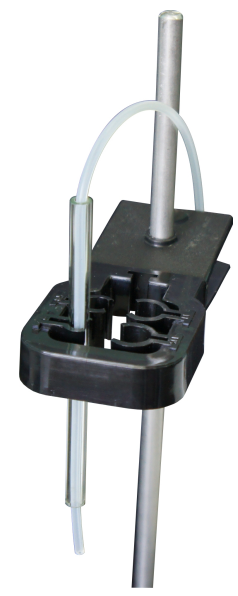
в



г



д



е

Рисунок 7 – Установка длинной трубки перистальтического насоса

ВНИМАНИЕ! После окончания работы на титраторе откройте крышку перистальтического насоса. Во избежание порчи трубки насоса не оставляйте титратор с закрытой крышкой и пережатой трубкой на долгое время.

На вертикальной стенке корпуса титратора над весами смонтирован узел гермовводов, обеспечивающий герметичное соединение длинной трубки насоса (проходящей через насос и погружаемой в анализируемый раствор) с короткой трубкой (погружаемой в раствор титранта).

Подсоедините длинную трубку насоса к узлу гермовводов. Для этого ослабьте накидную гайку нижнего гермоввода, повернув её на несколько оборотов против часовой стрелки. При этом сечение отверстия гермоввода увеличится. Вставьте до упора в отверстие нижнего гермоввода конец трубки, выходящий из левого паза насоса. Далее, не прилагая большого усилия, зафиксируйте трубку вращением накидной гайки по часовой стрелке. Трубка насоса должна быть надёжно закреплена в отверстии, но при этом не пережата. Собранный узел показан на рисунке 7д.

Второй конец трубки, выходящий из правого паза насоса, вставьте в стеклянную трубку, закреплённую в держателе, как показано на рисунке 7е. Трубка насоса должна выступать из стеклянной трубки примерно на 1-2 см. На выступающем конце трубки закрепите тефлоновый наконечник (при наличии).

При необходимости сдвиньте ограничитель и отрегулируйте длины участков трубки, выходящих из левого и правого пазов насоса, чтобы исключить провисания и натяжения.

2.2.7 Вставьте вилки блоков питания весов, перистальтического насоса и измерительного преобразователя фотометра «Эксперт-003» в сетевой фильтр, закреплённый на обратной стороне вертикальной стенки корпуса титратора. Принадлежность блоков питания тем или иным устройствам определяется нанесённой маркировкой «Блок питания весов», «Блок питания насоса» и «Блок питания анализатора» (измерительного преобразователя фотометра «Эксперт-003»). Подключите блоки питания к разъёмам питания соответствующих устройств, пропуская соединительные провода сквозь отверстия в вертикальной стенке корпуса.

Примечание – Измерительный преобразователь фотометра «Эксперт-003» и весы «ADAM HCB 153» могут питаться от встроенных аккумуляторов. При использовании аккумуляторного питания подключение к сети не обязательно. Своевременно выполняйте зарядку аккумуляторов анализатора и весов в соответствии с руководствами по эксплуатации.

ВНИМАНИЕ! Во избежание повреждения сетевого фильтра, не подключайте к нему устройства, не входящие в состав титратора.

2.3 Подготовка к работе

2.3.1 Подключение к сети

Подключите вилку кабеля сетевого фильтра к розетке однофазной сети переменного напряжения (220 +22/-33) В и частотой (50 ± 1) Гц. Переведите клавишу выключателя сетевого фильтра в положение «ВКЛ».

2.3.2 Приготовление растворов

Приготовьте растворы в соответствии с методикой выполнения измерений.

Внесите анализируемый раствор в стеклянный стакан для фотометрического титрования вместимостью 50 см³. Чтобы обеспечить прохождение луча фотометра сквозь раствор, его объём должен составлять не менее 25 см³.


Внесите раствор титранта в пластиковый стакан и закройте крышкой, снабжённой гермовводом, как показано на рисунке 8.



Рисунок 8 – Стакан с титрантом

2.3.3 Включение весов и установка стакана с раствором титранта

ВНИМАНИЕ! При включении весов чаша должна быть пустой. Не включайте весы с находящимся на чаше стаканом с раствором. В противном случае в процессе титрования результат измерения массы примет отрицательные значения, и титрование будет прервано.

Включите весы нажатием кнопки включения  на лицевой панели. На дисплее весов отобразится значение массы «0,000 g».

Примечания

- 1 Для обеспечения корректной передачи данных между весами ADAM HCB 153 и измерительным преобразователем фотометра «Эксперт-003» в настройках весов установлены следующие параметры: передача данных «SEr», скорость передачи «9600». Не изменяйте настройки весов.
- 2 Юстировка весов выполняется по п. 3.6 руководства по эксплуатации.

Вставьте короткую трубку из комплекта трубок перистальтического насоса в гермоввод в крышке стакана с раствором титранта. Для этого ослабьте накидную гайку гермоввода, повернув её на несколько оборотов против часовой стрелки. При этом сечение отверстия гермоввода увеличится. Вставьте трубку в гермоввод так, чтобы её конец доходил до дна стакана. Далее, не прилагая большого усилия, зафиксируйте трубку вращением накидной гайки по часовой стрелке. Трубка насоса должна быть надёжно зафиксирована гермовводом, но при этом не пережата. Стакан с титрантом и трубкой показан на рисунке 9.



Рисунок 9 – Стакан с титрантом и трубкой

Установите стакан с раствором титранта в центре чаши весов и подсоедините короткую трубку, выходящую из стакана с титрантом, к узлу гермовводов. Для этого ослабьте накидную гайку верхнего гермоввода, повернув её на несколько оборотов против часовой стрелки. При этом сечение отверстия гермоввода увеличится. Вставьте до упора в отверстие верхнего гермоввода конец трубки, выходящий из стакана с титрантом. Далее, не прилагая большого усилия, зафиксируйте трубку вращением накидной гайки по часовой стрелке. Трубка насоса должна быть надёжно закреплена в отверстии, но при этом не пережата. Установка стакана с раствором титранта и короткой трубки насоса показана на рисунке 10.

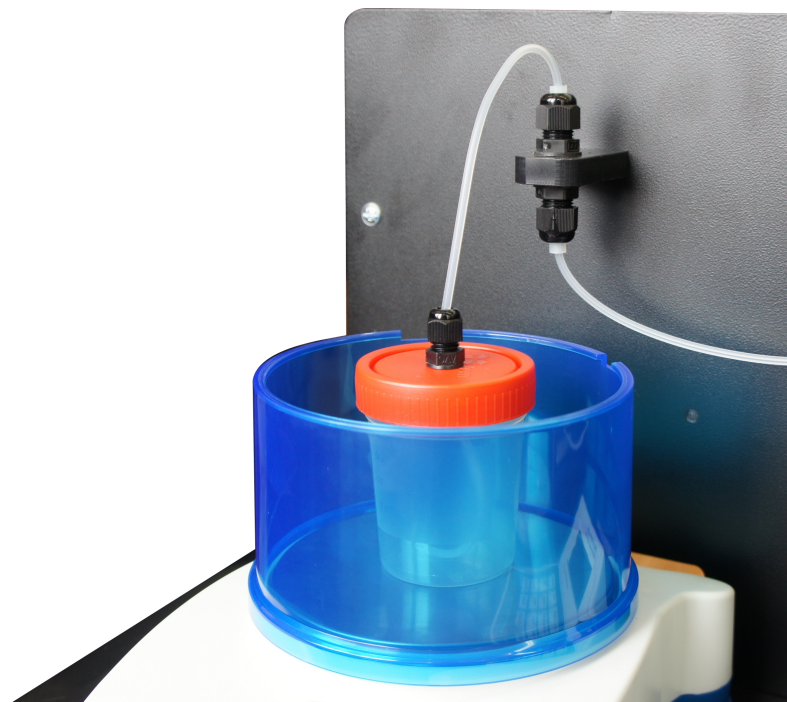


Рисунок 10 – Установка стакана с раствором титранта и короткой трубки насоса

Если в дальнейшем необходимо добавить или заменить раствор титранта, короткую трубку отсоединяют от узла гермовводов и снимают стакан с весов вместе с короткой трубкой. При этом длинную трубку не демонтируют. Таким образом, стакан с титрантом и короткая трубка образуют единый съёмный узел.

2.3.4 Установка стакана с анализируемым раствором и оптического элемента в фотометрической ячейке

Установите стакан с анализируемым раствором в кюветном отделении фотометрической ячейки, как показано на рисунке 11.



Рисунок 11 – Установка стакана с анализируемым раствором в кюветном отделении фотометрической ячейки

При этом проследите, чтобы надписи, нанесённые на стакане, не находились на пути луча фотометра. Вращением стакана добейтесь такого положения, чтобы надписи оказались направленными к длинной стороне кюветного отделения, как показано на рисунке 12.

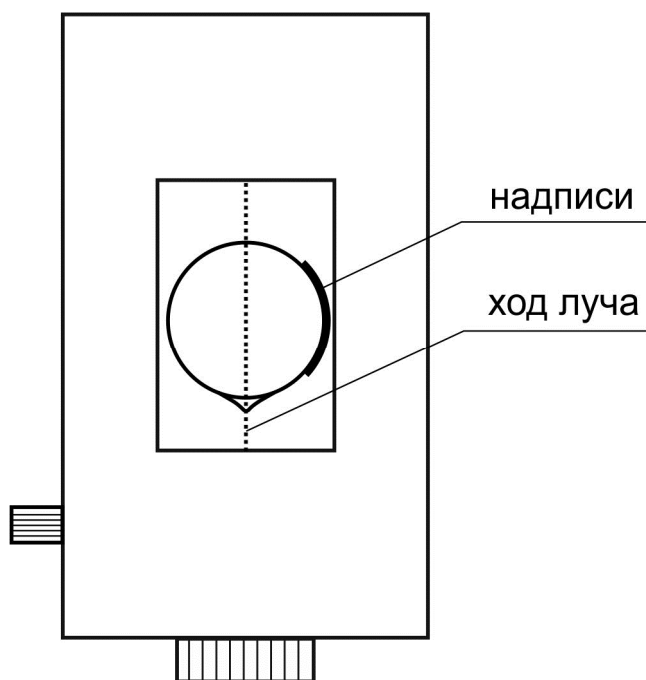


Рисунок 12 – Расположение стакана с анализируемым раствором в кюветном отделении фотометрической ячейки

Погрузите в раствор магнитный якорь. Включите встроенную в фотометрическую ячейку магнитную мешалку поворотом ручки регулировки скорости и установите необходимую скорость перемешивания. Перемешивание не должно быть чрезмерно интенсивным, чтобы образующаяся в растворе воронка не опускалась до уровня луча. В противном случае показания фотометра не будут стабильными.

Перемещая держатель по металлической стойке, а также стеклянную трубку в зажиме, добейтесь положения, при котором трубка насоса будет погружена в анализируемый раствор, но при этом не будет касаться якоря магнитной мешалки. При этом проследите, чтобы трубка не оказалась на пути луча фотометра. Отрегулируйте положение трубки в стакане вращением держателя на металлической стойке.

Установите оптический элемент (картридж) с требуемой по методике длиной волны излучения. Если в методике значение длины волны не указано, выберите такой картридж, который обеспечивает достаточно большое различие показаний оптической плотности раствора до и после титрования. Например, при кислотно-основном титровании, когда титрантом является раствор щёлочи, а анализируемый раствор содержит индикатор фенолфталеин, цвет фотометрируемого раствора меняется с бесцветного на малиновый. В этом случае целесообразно использовать картридж с длиной волны 505 или 525 нм,

так как для зеленого света малиновый раствор является оптически плотным. Таким образом, при использовании данных картриджей, переход окраски раствора от бесцветной до малиновой будет сопровождаться значительным скачком показания оптической плотности фотометра. По положению скачка на кривой титрования оператор впоследствии определит значение эквивалентного объема.

2.3.5 Включение измерительного преобразователя фотометра «Эксперт-003» и установка режима работы «Титрион»

ВНИМАНИЕ! Для защиты измерительного преобразователя фотометра «Эксперт-003» от протечек рекомендуется использовать прозрачную пластиковую накладку (при наличии).

Включите измерительный преобразователь фотометра нажатием и удержанием в течение двух секунд кнопки **ВКЛ**. Прибор подаст короткий звуковой сигнал и на дисплее появится заставка:




На дисплее отобразятся логотип и наименование фирмы-изготовителя «Эконикс-Эксперт», наименование прибора «Эксперт-003, надпись «Титрион» и шифр версии программного обеспечения (например, «100BV6.81-13.03.2012»).

Примерно через 3...5 секунд на дисплее отобразится информация о степени заряда аккумулятора, например:



Далее на дисплее отобразится текущий режим работы прибора:



Отрегулируйте яркость дисплея последовательными нажатиями кнопки , если это необходимо.

Нажмите последовательно кнопки  и  для перехода в режим работы «Титрион». На дисплее отобразится список режимов работы титратора:



В нижней строке будет указан текущий установленный метод титрования: «ФМ» – фотометрический.


Титратор готов к работе.

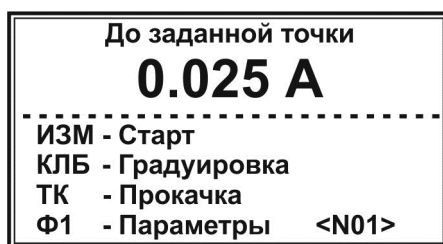
2.4 Работа в режиме «До заданной точки»

Данный режим применяют, когда значение оптической плотности анализируемого раствора в точке эквивалентности известно заранее.

2.4.1 Установка режима титрования «До заданной точки»


Убедитесь, что подключены фотометрическая ячейка и оптический элемент (картридж). Выберите в окне списка режимов работы титратора режим

«1 – До заданной точки» нажатием кнопки . На дисплее отобразится окно режима «До заданной точки», например:



Во второй строке крупным шрифтом отобразится текущее значение оптической плотности.

2.4.2 Установка параметров титрования

Нажмите кнопку . На дисплее отобразится окно «Параметры титрования» с установленными при последнем титровании параметрами, например:


ТК - ДОЗА: 0.0 мл / 50	
3 - к.т.т.:	0.500
4 - зона:	0.100
5 - выдержка:	10
6 - V1 (вне зоны)	20/4
7 - V2 (в зоне)	5/5
8 - плотность:	1.000

Примечание – В данном разделе приведён только порядок установки параметров. Описание сущности отдельных параметров титрования приведено в п. 1.4.3.1.


Установка того или иного параметра выполняется путем нажатия кнопки клавиатуры, соответствующей обозначению параметра («ТК», «3» – «8»). Установленные параметры хранятся в памяти фотометра, пока не будут изменены (в том числе, при отключении фотометра).


Для установки новых параметров выполните следующие действия.

2.4.2.1 Установка значения конечной точки титрования (к.т.т.)

Нажмите кнопку . В месте ввода значения к.т.т. появится мигающий прямоугольник:

ТК - ДОЗА: 0.0 мл / 50	
3 - к.т.т.:	█
4 - зона:	0.100
5 - выдержка:	10
6 - V1 (вне зоны)	20/4
7 - V2 (в зоне)	5/5
8 - плотность:	1.000

Наберите на клавиатуре требуемое по методике значение к.т.т. в единицах оптической плотности, например «0.850» и нажмите кнопку  для сохранения:

Примечание – При ошибочном наборе нажмите кнопку . Каждое нажатие удаляет последнюю набранную цифру. Данная операция применяется в случае необходимости исправлений при вводе численных значений (здесь и далее).

ТК - ДОЗА: 0.0 мл / 50	
3 - к.т.т.:	0.850
4 - зона:	0.100
5 - выдержка:	10
6 - V1 (вне зоны)	20/4
7 - V2 (в зоне)	5/5
8 - плотность:	1.000

Установка последующих параметров выполняется аналогично.

ВНИМАНИЕ! Чтобы определить корректное значение к.т.т. выполните следующие действия:

1. Выполните измерения оптической плотности анализируемого раствора до и после титрования. Для этого установите нулевое значения оптической плотности ($D_0=0$) при измерении исходного раствора в соответствие с п. 2.4.3. Далее внесите раствор титранта до формирования конечной окраски оттитрованного раствора и измерьте его оптическую плотность (D_1).
2. Установите значение к.т.т. равное D_1 .

2.4.2.2 Установка значения зоны

Нажмите кнопку . В месте ввода значения зоны появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре требуемое по методике значение зоны в единицах оптической плотности и нажмите кнопку для сохранения.

2.4.2.3 Установка значения выдержки

Нажмите кнопку . В месте ввода значения выдержки появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре требуемое значение выдержки в секундах (рекомендуемое значение 10 секунд) и нажмите кнопку для сохранения.

2.4.2.4 Установка параметров дозирования титранта вне зоны (значений объема порций титранта (V_1) и продолжительности пауз между внесениями порций)

Нажмите кнопку . На дисплее отобразится окно ввода параметров дозирования титранта вне зоны.

Дозирование вне зоны
7. Объем 20 мкл
8. Интервал 4 сек

Для установки значения объема порций титранта нажмите кнопку **числ 7**. В месте ввода значения объема появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре требуемое значение в мкл и нажмите кнопку **ВВОД** для сохранения.

Аналогично установите значение продолжительности пауз (интервалов) между внесениями порций титранта в секундах с помощью кнопки **Ф1 8**. Как правило, дозирование вне зоны выполняется сравнительно большими порциями с непродолжительными паузами. Для возврата в окно установки параметров титрования до заданной точки нажмите кнопку **ОТМ**.

2.4.2.5 Установка параметров дозирования титранта в зоне (значений объема порций титранта (V2) и продолжительности пауз между внесениями порций)



Нажмите кнопку **числ 7**. На дисплее отобразится окно ввода параметров дозирования титранта в зоне.

Дозирование в зоне
7. Объем 5 мкл
8. Интервал 5 сек

Для установки значения объема порций титранта нажмите кнопку **числ 7**. В месте ввода значения объема появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре требуемое значение в мкл и нажмите кнопку **числ 7** для сохранения.

Аналогично установите значение продолжительности пауз (интервалов) между внесениями порций титранта в секундах с помощью кнопки **Ф1 8**. Как правило, дозирование в зоне выполняется сравнительно малыми порциями с увеличенными паузами. Для возврата в окно установки параметров титрования до заданной точки нажмите кнопку **ОТМ**.

2.4.2.6 Установка значения плотности раствора титранта

Нажмите кнопку . В месте ввода значения плотности раствора титранта появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре значение плотности в единицах г/см³ и нажмите кнопку  для сохранения.


Значение плотности раствора титранта определяют из литературных источников или экспериментально, путём взвешивания заданного объёма раствора. Плотность раствора вычисляется как масса в граммах, делённая на объём в см³.

2.4.2.7 Установка начальной дозы и скорости подачи титранта



Установку начальной дозы титранта выполняют, когда известно примерное значение объёма титранта, требуемого для входа в зону. В этом случае с целью экономии времени предусмотрена возможность ввода в начале титрования начальной дозы титранта значительного объёма. При этом вся доза будет вноситься без пауз. Например, если на титрование проб до входа в зону расходуется около 5 см³ титранта, то целесообразно установить начальную дозу титранта 4 см³ и т.д.


Если значение объёма титранта, требуемого для входа в зону, заранее не известно, устанавливают нулевое значение объёма начальной дозы.

Здесь же устанавливают значение скорости подачи титранта в условных единицах. С данной скоростью будут вноситься как начальная доза титранта, так и порции титранта перед входом в зону и в самой зоне.

Для установки значений объёма начальной дозы и скорости подачи титранта нажмите кнопку . На дисплее отобразится окно «Начальная доза титранта»:

Начальная доза титранта
1. Объём: 0.0 мл
2. Скорость: 50
ОТМ - выход

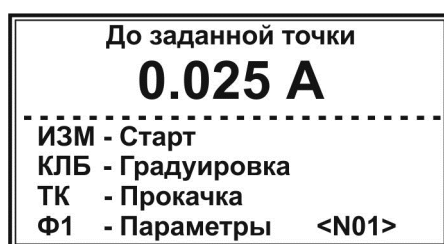
Для ввода значения объёма начальной дозы нажмите кнопку . В месте ввода значения объёма появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре требуемое значение и нажмите кнопку  для сохранения.

Для ввода значения скорости подачи титранта нажмите кнопку . В месте ввода значения скорости появится мигающий прямоугольник. Наберите

на клавиатуре требуемое значение и нажмите кнопку **ВВОД** для сохранения (рекомендуемое значение 50, соответствующее скорости примерно 2 мл/мин).



После окончания установки значений объема начальной дозы и скорости подачи титранта нажмите кнопку **ОТМ** для выхода в окно параметров титрования. Установленные значения отобразятся в первой строке, например, при установке значений объема 4 мл и скорости 50 на дисплее отобразится строка «ТК - ДОЗА: 4.0 мл / 50».

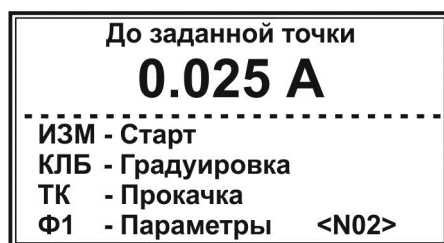
После окончания установки параметров нажмите кнопку **ОТМ** для возврата в окно режима «До заданной точки»:



2.4.2.8 Сохранение наборов параметров титрования

Для работы по нескольким методикам с индивидуальными для каждой из них параметрами титрования, в титраторе предусмотрена возможность сохранения до 20 наборов параметров титрования. Номер набора отображается в правом нижнем углу окна «До заданной точки» в строке «Параметры» и обозначается как <N01>, <N02>, ..., <N20>.

Для создания нового набора параметров титрования с помощью кнопок  и  выберите номер, под которым набор будет храниться в памяти прибора, например <N02>:

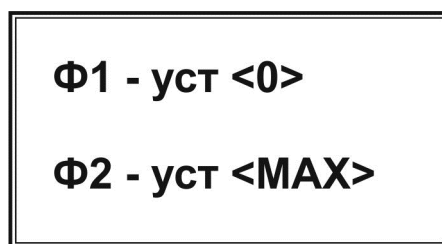


Далее установите требуемые по методике параметры в соответствии с п.п. 2.4.2.1-2.4.2.7. Аналогично установите параметры для третьего <N03> и последующих создаваемых наборов параметров титрования.

2.4.3 Установка нулевого значения оптической плотности

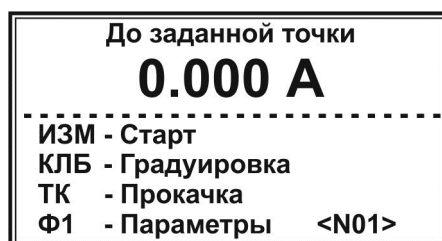
кЛБ
5

Для обнуления показания оптической плотности нажмите кнопку . На дисплее отобразится следующее окно:



Ф1
8

Нажмите кнопку . Прибор подаст звуковой сигнал и вернется в окно «До заданной точки». При этом оптическая плотность примет нулевое значение:



2.4.4 Заполнение трубки перистальтического насоса раствором титранта («Прокачка»)

ТК

Нажмите кнопку . На дисплее отобразится окно «Прокачка титранта»:



Замените стакан с анализируемым раствором на стакан для слива. Убедитесь, что противоположный конец трубки насоса погружен в раствор

ВВОД

титранта. Нажмите кнопку . Включится насос и начнётся заполнение трубки раствором титранта. При этом анализатор подаёт звуковой сигнал и отображает на дисплее анимированную картинку кругового движения:

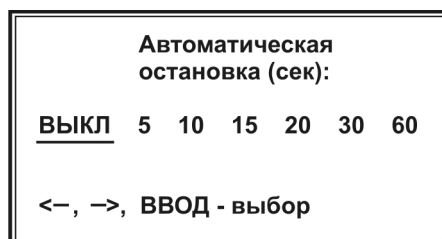


После заполнения трубки и удаления всех воздушных пузырьков нажмите кнопку **ВВОД** или **ОТМ** для остановки прокачки.

При прокачке титранта можно воспользоваться функцией «Автостоп», позволяющей автоматически останавливать прокачку по истечении заданного промежутка времени.



Текущее состояние настройки функции «Автостоп» отображается в нижней строке окна «Прокачка титранта». По умолчанию данная функция выключена («Автостоп: ВЫКЛ»). Для установки времени прокачки нажмите


кнопку **ЧИСЛ 7** и выберите в открывшемся окне «Автоматическая остановка (сек)» требуемое значение времени (от 5 до 60 секунд) при помощи кнопок **→** и **←** :



Нажмите кнопку **ВВОД**. Выбранный параметр отобразится в нижней строке, например, «Автостоп: 10», «Автостоп: 30» и т.д. При прокачке с установленным временем автоматической остановки в левой части дисплея будет отображаться время в секундах, оставшееся до остановки прокачки (таймер с обратным отсчётом):






Для отключения функции «Автостоп» нажмите кнопку , выберите в окне «Автоматическая остановка (сек)» команду «ВЫКЛ» и нажмите кнопку .

После окончания прокачки нажмите кнопку  для возврата в окно режима «До заданной точки».

Замените стакан для слива на стакан с анализируемым раствором и отрегулируйте держатель как показано указано в п. 2.3.4.

2.4.5 Проведение титрования в режиме «До заданной точки»

Если в памяти фотометра сохранено несколько наборов параметров титрования до заданной точки, кнопками  и  установите требуемый набор, по которому будет выполняться титрование (<N01>, <N02> и т.д. в правом нижнем углу дисплея) и убедитесь, что подключена соответствующий оптический элемент (картридж).

Нажмите кнопку , чтобы начать титрование. Включится перистальтический насос и начнётся дозирование титранта.

Если при установке параметров титрования было установлено ненулевое значение объёма начальной дозы титранта, на дисплее отобразится окно «Предварительное дозирование»:

<p>Пред. дозирование $V_0 = 1.0$ мл</p> <p>0.055 мл</p>

При этом будет осуществляться дозирование титранта с заданной для начальной дозы скоростью. Во второй строке будет отображаться заданное значение начальной дозы, а в третьей – текущее значение объёма перекаченного титранта. При достижении заданного объёма начальной дозы на дисплее отобразится окно с информацией о ходе титрования.

Примечание – Если при установке параметров титрования было установлено нулевое значение объёма начальной дозы титранта, окно «Предварительное дозирование» не отображается.

В левом нижнем углу дисплея отобразится измеряемое значение оптической плотности, в правом нижнем углу – текущее значение объёма раствора титранта, израсходованного на титрование.

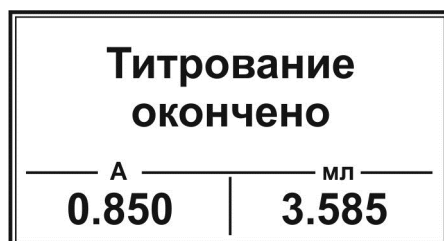
Для наглядности, ход титрования отображается в виде картинки сдвигающимся вдоль шкалы указателем. Начальное значение шкалы представляет собой значение оптической плотности на момент начала титрования, конечное значение – заданную конечную точку титрования (в единицах оптической плотности). Длина закрашенного участка шкалы пропорциональна установленному значению зоны.



Для просмотра хода титрования в графическом виде нажмите кнопку **6**. На дисплее отобразится кривая титрования в упрощенном виде с указанием по оси Y диапазона значений оптической плотности, в котором находится отображаемый участок кривой титрования, и координаты последней зарегистрированной точки кривой титрования.

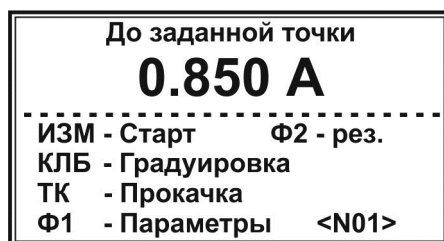
Для возврата к отображению хода титрования в виде шкалы с указателем повторно нажмите кнопку **6**.



После достижения указателем правой границы шкалы и истечении установленного времени выдержки, прибор подаст короткий звуковой сигнал и отобразит на дисплее надпись «Титрование окончено». В нижней части дисплея зафиксируется результат титрования: значение оптической плотности на момент окончания титрования и значение эквивалентного объёма:

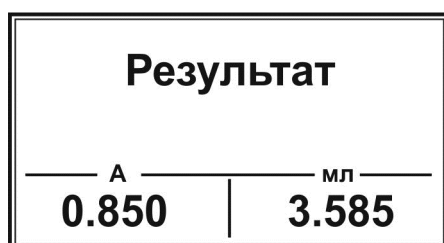


Зафиксируйте результат титрования и произведите требуемые по методике расчёты, необходимые для получения конечного результата анализа.


Нажмите кнопку **ОТМ** для возврата в окно режима «До заданной точки».




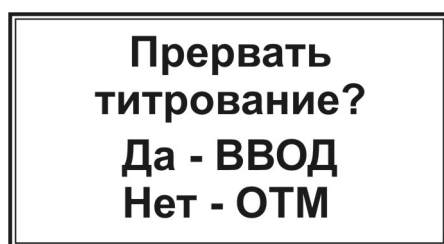
Последний полученный результат будет сохранен в оперативной памяти фотометра и может быть вызван на дисплей нажатием кнопки . При этом в окне режима «До заданной точки» будет отображаться подсказка «Ф2 – рез.». Для отображения последнего полученного результата титрования нажмите кнопку . На дисплее отобразится сообщение:



После просмотра результата титрования нажмите кнопку  для возврата в окно режима «До заданной точки».

При выходе из режима «До заданной точки» в окно списка режимов работы повторным нажатием кнопки  или выключении фотометра, сохраненный результат безвозвратно удалится из оперативной памяти и при повторном входе в режим «До заданной точки» подсказка «Ф2 – рез.» отображаться не будет.

Если требуется временно прервать или досрочно завершить титрование, не дожидаясь, когда указатель достигнет правой границы шкалы, нажмите кнопку . Насос остановится и на дисплее отобразится запрос:



Для возобновления титрования нажмите кнопку **ОТМ**. Включится насос и титрование продолжится с того момента, на котором было прервано.

Для полной остановки титрования нажмите кнопку **ВВОД**. На дисплее отобразится окно с текущими на момент остановки значениями оптической плотности и израсходованного объема титранта, например:

Титрование окончено	
А	мл
0.450	1.745

Для возврата в окно режима «До заданной точки» нажмите кнопку **ОТМ**.

Примечания

1 Если весы отображают значение «0,000 g» (стакан с титрантом не поставлен на весы или весы включены с находящимся на чаше стаканом), при попытке начать титрование прибор подаст звуковой сигнал и отобразит сообщение «**Ошибка N3. Ошибка при включении весов. Включите весы с**

пустой чашей». Нажмите кнопку **ОТМ** для возврата в окно режима «До заданной точки». Выключите весы, включите заново, установите стакан с раствором титранта, соблюдая требования п. 2.3.3, и повторите попытку.

2 Если установлено ошибочное значение плотности раствора титранта (менее 0,1 г/см³), при попытке начать титрование прибор подаст звуковой сигнал и отобразит сообщение «**Ошибка N4. Плотность меньше**

0,1». Нажмите кнопку **ОТМ** для возврата в окно режима «До заданной точки». Установите правильное значение плотности и повторите попытку.

3 Если весы не включены или не подключены к анализатору, при попытке начать титрование прибор подаст звуковой сигнал и отобразит



сообщение «**Ошибка N5. Подключите весы**». Нажмите кнопку **ОТМ** для возврата в окно режима «До заданной точки». Проверьте весы и повторите попытку.

Для титрования следующей пробы вылейте проанализированный раствор, промойте трубку насоса, стакан и якорь магнитной мешалки дистиллированной водой и осушите фильтровальной бумагой. Внесите в стакан следующий анализируемый раствор, установите стакан в фотометрической ячейке,

погрузите в раствор якорь магнитной мешалки, отрегулируйте держатель и проведите титрование.

При замене титранта предварительно заполните трубку перистальтического насоса новым раствором титранта, вытесняя им имеющийся раствор, в соответствии с п. 2.4.4.

Для проведения титрования с другими параметрами выберите с помощью

кнопок  и  требуемый набор параметров (<N01>, <N02> и т.д. в правом нижнем углу дисплея) или создайте новый в соответствии с п. 2.4.2.

При завершении работы на титраторе выполните операции, описанные в п. 2.7.

2.5 Работа в режиме «Регистрация кривой»

2.5.1 Установка режима титрования «Регистрация кривой»

Установите окно режимов работы:




Выберите режим «2 – Регистрация кривой» нажатием кнопки . На дисплее отобразится окно режима «Регистрация кривой», например:



Во второй строке крупным шрифтом отобразится текущее значение оптической плотности.

2.5.2 Установка параметров титрования

Нажмите кнопку . На дисплее отобразится окно «Параметры титрования» с установленными при последнем титровании параметрами, например:


ТК - ДОЗА: 0.0 мл / 50	
3 - точка экв:	0.500
4 - зона:	0.100
5 - окончание:	1.000
6 - V1 (вне зоны)	20/4
7 - V2 (в зоне)	5/5
8 - плотность:	1.000

Примечание – В данном разделе приведён только порядок установки параметров. Описание сущности отдельных параметров титрования приведено в п. 1.4.3.2.

Установка того или иного параметра выполняется путем нажатия кнопки клавиатуры, соответствующей обозначению параметра («ТК», «3» – «8»). Установленные параметры хранятся в памяти фотометра, пока не будут изменены (в том числе, при отключении фотометра).


Для установки новых параметров выполните следующие действия.

2.5.2.1. Установка значения точки эквивалентности

Нажмите кнопку . В месте ввода значения точки эквивалентности появится мигающий прямоугольник:

ТК - ДОЗА: 0.0 мл / 50	
3 - точка экв:	█
4 - зона:	0.100
5 - окончание:	1.000
6 - V1 (вне зоны)	20/4
7 - V2 (в зоне)	5/5
8 - плотность:	1.000

Наберите на клавиатуре указанное в методике (или приблизительно известное) значение точки эквивалентности в единицах оптической плотности,

например, «0,7» и нажмите кнопку  для сохранения:

ТК - ДОЗА: 0.0 мл / 50	
3 - точка экв:	0.700
4 - зона:	0.100
5 - окончание:	1.000
6 - V1 (вне зоны)	20/4
7 - V2 (в зоне)	5/5
8 - плотность:	1.000

Если не известно точное значение точки эквивалентности, введите приблизительное значение.

Установка последующих параметров выполняется аналогично.

2.5.2.2 Установка значения зоны

Нажмите кнопку **ИЗМ 4**. В месте ввода значения зоны появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре требуемое по методике значение зоны в единицах оптической плотности и нажмите кнопку **ВВОД** для сохранения.

2.5.2.3 Установка значения окончания титрования

Нажмите кнопку **кЛБ 5**. В месте ввода значения окончания титрования появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре требуемое значение окончания в единицах оптической плотности и нажмите кнопку **ВВОД** для сохранения.

2.5.2.4 Установка параметров дозирования титранта вне зоны (значений объема порций титранта (V1) и продолжительности пауз между внесениями порций)

Нажмите кнопку **6**. На дисплее отобразится окно ввода параметров дозирования титранта вне зоны.

Дозирование вне зоны	
7. Объем	20 мкл
8. Интервал	4 сек

Для установки значения объема порций титранта нажмите кнопку **числ 7**. В месте ввода значения объема появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре требуемое значение в мкл и нажмите кнопку **ВВОД** для сохранения.

Аналогично установите значение продолжительности пауз (интервалов) между внесениями порций титранта в секундах с помощью кнопки **Ф1 8**. Как правило, дозирование вне зоны выполняется сравнительно большими порциями с непродолжительными паузами. Для возврата в окно установки параметров титрования с регистрацией кривой нажмите кнопку **ОТМ**.

2.5.2.5 Установка параметров дозирования титранта в зоне (значений объема порций титранта (V2) и продолжительности пауз между внесениями порций)

Нажмите кнопку **числ 7**. На дисплее отобразится окно ввода параметров дозирования титранта в зоне.

Дозирование в зоне
7. Объем 5 мкл
8. Интервал 5 сек

Для установки значения объема порций титранта нажмите кнопку **числ 7**. В месте ввода значения объема появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре требуемое значение в мкл и нажмите кнопку **ВВОД** для сохранения.

Аналогично установите значение продолжительности пауз (интервалов) между внесениями порций титранта в секундах с помощью кнопки **Ф1 8**. Как правило, дозирование в зоне выполняется сравнительно малыми порциями с увеличенными паузами. Продолжительность пауз устанавливается достаточной для прихода в равновесие используемой электродной системы. Для возврата в окно установки параметров титрования с регистрацией кривой нажмите кнопку

ОТМ.

2.5.2.6 Установка значения плотности раствора титранта

Нажмите кнопку **Ф1 8**. В месте ввода значения плотности раствора титранта появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре значение плотности в единицах г/см³ и нажмите кнопку **ВВОД** для сохранения.

Значение плотности раствора титранта определяют из литературных источников или экспериментально, путём взвешивания заданного объема раствора. Плотность раствора вычисляется как масса в граммах, делённая на объём в см³.

2.5.2.7 Установка начальной дозы титранта

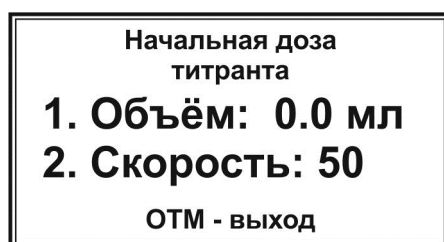
Установку начальной дозы титранта выполняют, когда известно примерное значение объема титранта, требуемого для входа в зону. В этом случае с целью экономии времени предусмотрена возможность ввода в начале титрования

начальной дозы титранта значительного объёма. При этом вся доза будет вноситься без пауз. Например, если на титрование проб до входа в зону расходуется около 5 см³ титранта, то целесообразно установить начальную дозу титранта 4 см³ и т.д.

Если значение объёма титранта, требуемого для входа в зону, заранее не известно, устанавливают нулевое значение объёма начальной дозы.

Здесь же устанавливают значение скорости подачи титранта в условных единицах. С данной скоростью будут вноситься как начальная доза титранта, так и порции титранта перед входом в зону, в зоне и после выхода из зоны.

Для установки значений объёма начальной дозы и скорости подачи титранта нажмите кнопку **ТК**. На дисплее отобразится окно «**Начальная доза титранта**»:

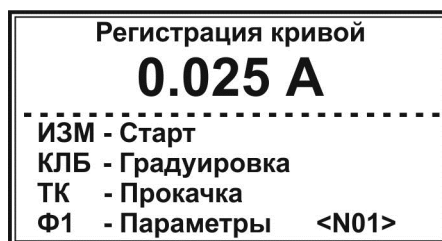


Для ввода значения объёма начальной дозы нажмите кнопку **1**. В месте ввода значения объёма появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре требуемое значение и нажмите кнопку **ВВОД** для сохранения.

Для ввода значения скорости подачи титранта нажмите кнопку **2**. В месте ввода значения скорости появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре требуемое значение и нажмите кнопку **ВВОД** для сохранения (рекомендуемое значение 50, соответствующее скорости примерно 2 мл/мин).

После окончания установки значений объёма начальной дозы и скорости подачи титранта нажмите кнопку **ОТМ** для выхода в окно параметров титрования. Установленные значения отобразятся в первой строке, например, при установке значений объёма 4 мл и скорости 50 на дисплее отобразится строка «**ТК - ДОЗА: 4.0 мл / 50**».

После окончания установки параметров нажмите кнопку **ОТМ** для возврата в окно режима «**Регистрация кривой**»:



ВНИМАНИЕ!

Если не известно даже приблизительное положение точек эквивалентности на кривой титрования, устанавливают следующие значения точки эквивалентности, зоны, объема порций и продолжительности пауз:



- 1 При выполнении п. 2.5.2.1 «Установка значения точки эквивалентности» вводят произвольное значение, находящееся в диапазоне между отображаемым в окне режима «Регистрация кривой» значением оптической проводимости и установленным в п. 2.5.2.3 значением окончания титрования.**
- 2 При выполнении п. 2.5.2.2 «Установка значения зоны» установите нулевое значение.**
- 3 При выполнении п. 2.5.2.4 «Установка параметров дозирования титранта вне зоны» и п. 2.5.2.5 «Установка параметров дозирования титранта в зоне» установите равные между собой значения объема порций титранта V1 (вне зоны) и V2 (в зоне) и равные между собой значения продолжительности пауз S1 (вне зоны) и S2 (в зоне). При этом значение объема порций допускается устанавливать сравнительно большим, а значение продолжительности пауз, напротив, можно уменьшить.**

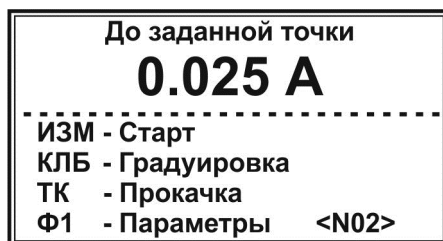
После установки данных параметров выполните в соответствии с п. 2.5.5 так называемое «предварительное» титрование, целью которого является установление приблизительного положения излома на кривой титрования. Проанализировав полученную кривую, установите такие значения точки эквивалентности, зоны, объема порций и продолжительности пауз вне зоны и в зоне, чтобы на участке излома кривой титрования дозирование титранта выполнялось малыми порциями с продолжительными паузами, и повторите титрование пробы.

2.5.2.8 Сохранение наборов параметров титрования

Для работы по нескольким методикам с индивидуальными для каждой из них параметрами титрования, в титраторе предусмотрена возможность сохранения до 20 наборов параметров титрования. Номер набора отображается

в правом нижнем углу окна «**Регистрация кривой**» в строке «**Параметры**» и обозначается как <N01>, <N02>, ..., <N20>.

Для создания нового набора параметров титрования с помощью кнопок  и  выберите номер, под которым набор будет храниться в памяти анализатора, например <N02>:



Далее установите требуемые по методике параметры в соответствии с п.п. 2.5.2.1-2.5.2.7. Аналогично установите параметры для третьего <N03> и последующих создаваемых наборов параметров титрования.



2.5.3 Установка нулевого значения оптической плотности


Обнулите показания оптической плотности в соответствии с п. 2.4.3.

2.5.4 Заполнение трубки перистальтического насоса раствором титранта («Прокачка»)

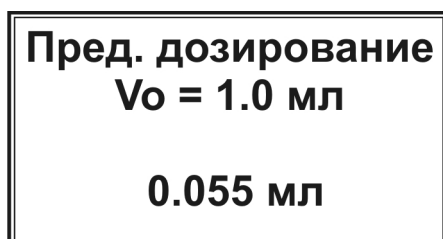
Выполните прокачку в соответствии с п. 2.4.4.

2.5.5 Проведение титрования в режиме «Регистрация кривой»

Если в памяти анализатора сохранено несколько наборов параметров титрования, кнопками  и  установите требуемый набор, по которому будет выполняться титрование (<N01>, <N02> и т.д. в правом нижнем углу дисплея) и убедитесь, что подключена соответствующий оптический элемент.

Нажмите кнопку , чтобы начать титрование. Включится перистальтический насос и начнётся дозирование титранта.

Если при установке параметров титрования было установлено ненулевое значение объёма начальной дозы титранта, на дисплее отобразится окно «Предварительное дозирование»:



При этом будет осуществляться дозирование титранта с заданной для начальной дозы скоростью. Во второй строке будет отображаться заданное значение начальной дозы, а в третьей – текущее значение объема перекаченного титранта. При достижении заданного объема начальной дозы на дисплее отобразится окно с информацией о ходе титрования.

Примечание – Если при установке параметров титрования было установлено нулевое значение объема начальной дозы титранта, окно «Предварительное дозирование» не отображается.

В левом нижнем углу дисплея отобразится измеряемое значение оптической плотности, в правом нижнем углу – текущее значение объема раствора титранта, израсходованного на титрование.

Для наглядности, ход титрования отображается в виде картинке с движущимся вдоль шкалы указателем. Начальное значение шкалы представляет собой значение оптической плотности анализируемого раствора на момент начала титрования, конечное значение – заданную точку окончания титрования (значения отображаются с округлением до второго знака после запятой).

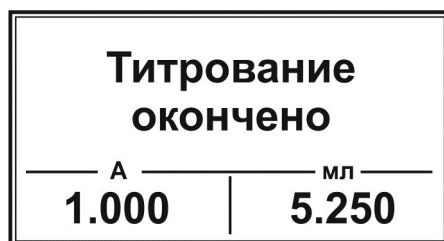
На шкале также указано значение точки эквивалентности и её положение в виде вертикальной риски. Закрашенные участки шкалы слева и справа от риски пропорциональны установленному значению зоны.



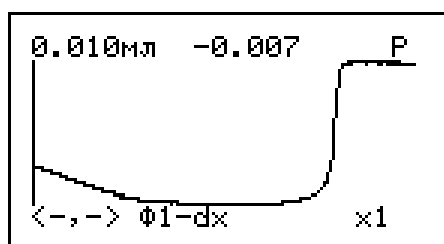
Для просмотра хода титрования в графическом виде нажмите кнопку **6**. На дисплее отобразится кривая титрования в упрощенном виде с указанием по оси Y диапазона значений оптической плотности, в котором находится отображаемый участок кривой титрования, и координаты последней зарегистрированной точки кривой титрования.

Для возврата к отображению хода титрования в виде шкалы с указателем повторно нажмите кнопку **6**.

После достижения указателем правой границы шкалы, прибор подаст короткий звуковой сигнал и отобразит на дисплее надпись «Титрование окончено». В нижней части дисплея зафиксируются значения оптической плотности раствора и объема израсходованного титранта на момент окончания титрования:



Нажмите любую кнопку для вывода на дисплей построенной кривой титрования:

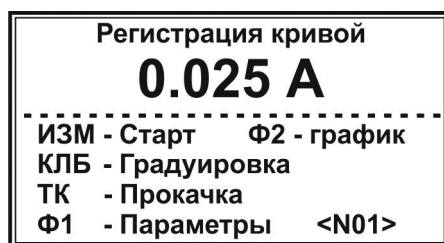


Кривые, полученные в ходе фотометрического титрования, имеют в точке эквивалентности ярко выраженный скачок.

Выполните обработку полученной кривой титрования в соответствии с **Приложением А**, определите значение эквивалентного объема и произведите требуемые по методике расчёты, необходимые для получения конечного результата анализа. Обработку кривой титрования можно провести с использованием компьютера в соответствии с **Приложением Б**.


Нажмите кнопку **ОТМ** для возврата в окно режима **«Регистрация кривой»**.

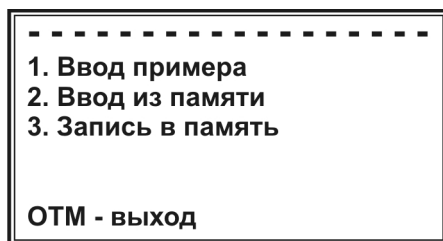
Последняя зарегистрированная кривая сохраняется в оперативной памяти фотометра и может быть вызвана для повторной обработки нажатием кнопки **Ф2**. При наличии в оперативной памяти прибора доступной для обработки кривой в окне режима **«Регистрация кривой»** будет отображаться подсказка **«Ф2 – график»**:






При выходе из режима **«Регистрация кривой»** в окно списка режимов работы нажатием кнопки **ОТМ** кривая титрования безвозвратно удалится из оперативной памяти анализатора и при повторном входе в режим **«Регистрация кривой»** подсказка **«Ф2 – график»** отображаться не будет.


Зарегистрированную и хранящуюся в оперативной памяти прибора кривую титрования можно сохранить в постоянной памяти. В этом случае кривую можно будет вызвать из памяти даже после отключения питания прибора.

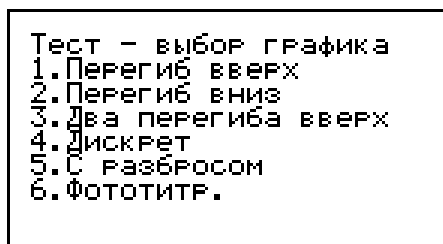
Для сохранения кривой титрования в постоянной памяти нажмите кнопку . На дисплее отобразится следующий список:





Выберите пункт «Запись в память» нажатием кнопки . Дождитесь окончания записи и возврата в окно режима «Регистрация кривой».

Для извлечения записанной в постоянную память кривой после отключения прибора войдите в этот же список и нажмите кнопку . Кривая будет сохранена в оперативной памяти и может быть вызвана для просмотра и обработки нажатием кнопки  в окне режима «Регистрация кривой».

Также можно извлечь из постоянной памяти для просмотра и обработки примеры типовых кривых титрования нажатием кнопки . При этом отобразится список:



Нажмите на клавиатуре кнопку с цифрой, соответствующей требуемому пункту списка (для фотометрической кривой кнопку ). Прибор вернется в окно режима «Регистрация кривой». Далее нажмите кнопку  для вывода графика на дисплей.

В некоторых случаях целесообразно закончить титрование, не дожидаясь достижения установленного значения окончания. Например, если по резкому изменению показания оптической плотности и по изменению цвета раствора

видно, что точка эквивалентности уже пройдена и нет смысла продолжать титрование до значения окончания, особенно, если оно задано ошибочно на большом удалении от точки эквивалентности.

Если требуется временно прервать или досрочно завершить титрование, не дожидаясь, когда указатель достигнет правой границы шкалы, нажмите кнопку

ОТМ

. Насос остановится и на дисплее отобразится запрос:

**Прервать
титрование?
Да - ВВОД
Нет - ОТМ**

Для возобновления титрования нажмите кнопку **ОТМ**. Включится насос и титрование продолжится с того момента, на котором было прервано.

Для полной остановки титрования нажмите кнопку **ВВОД**. На дисплее отобразится окно с текущими на момент остановки значениями оптической плотности и израсходованного объема титранта:

**Титрование
окончено**


А	мл
0.450	1.745


Нажмите любую кнопку для вывода на дисплей кривой титрования, построенной к моменту прерывания. Выполните обработку полученной кривой титрования как описано выше.

Примечания

1 Если весы отображают значение «0,000 g» (стакан с титрантом не поставлен на весы или весы включены с находящимся на чаше стаканом), при попытке начать титрование прибор подаст звуковой сигнал и отобразит сообщение «Ошибка №3. Ошибка при включении весов. Включите весы с



*пустой чашей». Нажмите кнопку **ОТМ** для возврата в окно режима «Регистрация кривой». Выключите весы, включите заново, установите стакан с раствором титранта, соблюдая требования п. 2.3.4, и повторите попытку.*

2 Если установлено ошибочное значение плотности раствора титранта (менее $0,1 \text{ г/см}^3$), при попытке начать титрование прибор подаст звуковой сигнал и отобразит сообщение «**Ошибка N4. Плотность меньше 0,1**». Нажмите кнопку  для возврата в окно режима «Регистрация кривой». Установите правильное значение плотности и повторите попытку.

3 Если весы не включены или не подключены к анализатору, при попытке начать титрование прибор подаст звуковой сигнал и отобразит сообщение «**Ошибка N5. Подключите весы**». Нажмите кнопку  для возврата в окно режима «Регистрация кривой». Проверьте весы и повторите попытку.

Для титрования следующей пробы вылейте проанализированный раствор, тщательно промойте трубку насоса, стакан и якорь магнитной мешалки дистиллированной водой и осушите фильтровальной бумагой. Внесите в стакан следующий анализируемый раствор, установите стакан на магнитной мешалке, погрузите в раствор якорь магнитной мешалки, отрегулируйте держатель как показано на рисунке 11 и проведите титрование.

При замене титранта предварительно заполните трубку перистальтического насоса новым раствором титранта, вытесняя им имеющийся раствор, в соответствии с п. 2.4.4.


Для проведения титрования с другими параметрами выберите с помощью кнопок  и  требуемый набор параметров (<N01>, <N02> и т.д. в правом нижнем углу дисплея) или создайте новый в соответствии с п. 2.4.2.

При завершении работы на титраторе выполните операции, описанные в п. 2.7.

2.6 Работа в режиме «Дозирование»

Установите на весы стакан с дозируемым раствором и погрузите в него трубку перистальтического насоса как показано на рисунке 10. Установите окно режимов работы в соответствии с п. 2.3.6:




Выберите режим «3 – Дозирование» нажатием кнопки . На дисплее отобразится окно режима «Дозирование» с последними установленными параметрами дозирования, например:


Дозирование	
44.325 г	
ВВОД - Старт	
ТК - прокачка	
1 - доза	1.000 мл
2 - скорость	50
3 - плотность	1.000

Во второй строке отображается значение массы расположенного на весах стакана с раствором.



Установите параметры дозирования: объём дозы, скорость дозирования и плотность раствора.



Для установки значения объёма дозы нажмите кнопку . В месте ввода значения появится мигающий прямоугольник:


Дозирование	
44.325 г	
ВВОД - Старт	
ТК - прокачка	
1 - доза	█ мл
2 - скорость	50
3 - плотность	1.000

Наберите на клавиатуре требуемое значение объёма дозы (в мл) например, «2.000» и нажмите кнопку  для сохранения:


Дозирование	
44.325 г	
ВВОД - Старт	
ТК - прокачка	
1 - доза	2.000 мл
2 - скорость	50
3 - плотность	1.000

Для установки значения скорости нажмите кнопку . В месте ввода значения появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре значение скорости (рекомендуемое значение 50) и нажмите кнопку  для сохранения.

Для установки значения плотности раствора титранта нажмите кнопку . В месте ввода значения появится мигающий прямоугольник. Наберите на клавиатуре требуемое значение плотности в г/см³ и нажмите кнопку  для сохранения.

После установки параметров нажмите кнопку  и заполните трубку перистальтического насоса дозируемым раствором в соответствии с п. 2.4.4

Установите на мешалку стакан, в который требуется внести порцию раствора, и опустите в него конец трубки (электродная система не требуется). При необходимости поместите в стакан якорь магнитной мешалки и включите перемешивание.

Нажмите кнопку , чтобы включить перистальтический насос и начать дозирование. На дисплее будет отображаться текущее значение объёма дозируемого раствора, поступившего в стакан:



Дозирование
0.125 мл
ОТМ - Стоп


Когда до завершения дозирования останется 10-20 % от заданного объёма, насос автоматически остановится для автокалибровки на 5-10 секунд, после чего дозирование продолжится. При достижении установленного значения дозы дозирование автоматически завершится, насос отключится и на дисплее отобразится соответствующая надпись:



Дозирование
2.000 мл
(ошибка 0.000)


Во второй строке отобразится значение объёма внесённого раствора, в третьей строке – ошибка (в мл), показывающая, на сколько отличается значение объёма внесённой дозы от установленного значения.


Для возврата в окно режима «Дозирование» нажмите любую кнопку.


Если в процессе дозирования нажать кнопку , дозирование прервётся и на дисплее отобразится окно режима «Дозирование». При этом объём


дозированного раствора, поступившего в находящийся на мешалке стакан, будет равен последнему на момент прерывания показанию на дисплее.

Примечания

1 Если весы отображают значение «0,000 g» (стакан с дозируемым раствором не поставлен на весы или весы включены с находящимся на чаше стаканом), при попытке начать дозирование прибор подаст звуковой сигнал и отобразит сообщение **«Ошибка N3. Ошибка при включении весов. Включите весы с пустой чашей»**. Нажмите кнопку  для возврата в окно режима «Дозирование». Выключите весы, включите заново, установите стакан с раствором титранта, соблюдая требования п. 2.3.4, и повторите попытку.

2 Если установлено ошибочное значение плотности дозируемого раствора (менее 0,1 г/см³), при попытке начать дозирование прибор подаст звуковой сигнал и отобразит сообщение **«Ошибка N4. Плотность меньше 0,1»**. Нажмите кнопку  для возврата в окно режима «Дозирование». Установите правильное значение плотности и повторите попытку.

3 Если весы не включены или не подключены к анализатору, при попытке начать дозирование прибор подаст звуковой сигнал и отобразит сообщение **«Ошибка N5. Подключите весы»**. Нажмите кнопку  для возврата в окно режима «Дозирование». Проверьте весы и повторите попытку.

После окончания работы в режиме «Дозирование» нажмите кнопку  для возврата в окно списка режимов работы титратора.

При завершении работы на титраторе выполните операции, описанные в п. 2.7.

2.7 Завершение работы на титраторе

После завершения работы на титраторе освободите от раствора титранта трубку перистальтического насоса. Для этого приподнимите держатель трубки насоса так, чтобы её конец оказался на воздухе, и проведите прокачку в соответствии с п. 2.4.4. Убедитесь, что раствор полностью вытеснен из трубки воздухом. Откройте крышку перистальтического насоса, как показано на рисунке 7в.

ВНИМАНИЕ! После окончания работы на титраторе откройте крышку перистальтического насоса. Во избежание порчи трубки насоса не оставляйте титратор с закрытой крышкой и пережатой трубкой на долгое время.

Вылейте проанализированный раствор и раствор титранта, тщательно промойте стаканы и якорь магнитной мешалки дистиллированной водой и осушите фильтровальной бумагой.

Выключите все устройства и переведите клавишу выключателя сетевого фильтра в положение «ВЫКЛ». Отключите вилку кабеля сетевого фильтра от розетки.

3 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Комплект для автоматического фотометрического титрования «ТИТРИОН-3» заводской номер _____ признан годным к эксплуатации.

Отметка ОТК

4 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийные сроки эксплуатации и хранения и прочие условия гарантии составных частей комплекта для автоматического титрования указаны в соответствующих руководствах по эксплуатации и паспортах.

Приложение А (Обязательное)

Обработка кривой титрования и определение точки эквивалентности

Определение точки эквивалентности осуществляется в три шага:

Шаг 1. Поиск участка кривой с резким изменением значений оптической плотности (излом, скачѐк, волна и т.п.).

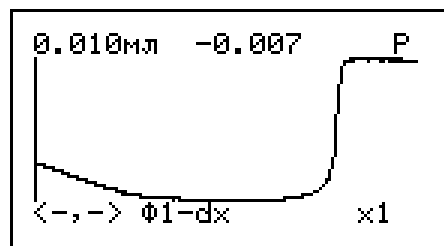
Шаг 2. Увеличение детализации участка кривой, найденного в шаге 1 (при необходимости)

Шаг 3. Определение координат точки эквивалентности (значений эквивалентного объѐма и оптической плотности).

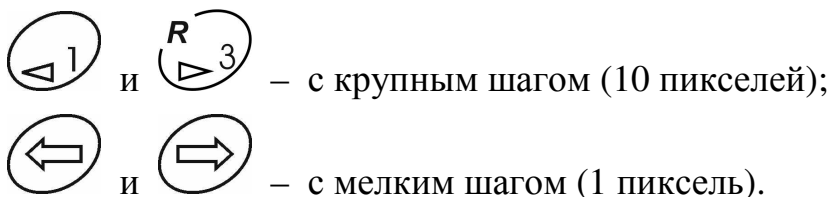
Примечание - При выполнении шага 3 в случае, когда резкое изменение в характере показаний оптической плотности представляет собой волну, точка перегиба которой является точкой эквивалентности, предварительно следует провести дифференцирование кривой титрования и фильтрование полученного графика производной кривой титрования. Точку эквивалентности определяют по максимуму или минимуму пика на полученном графике.

Шаг 1. Поиск участка кривой с резким изменением значений оптической плотности (излом, скачѐк, волна и т.п.).

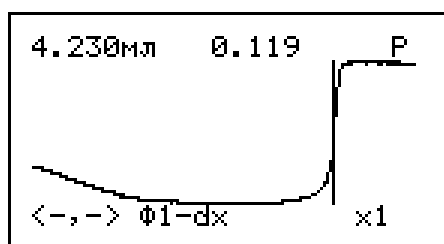
По окончании титрования на дисплее отобразится вся построенная кривая титрования:



Сместите вертикальную ось в сторону участка кривой с резким изменением значений оптической плотности. Смещение осуществляется следующими кнопками:



При этом координаты точки пересечения вертикальной оси с кривой титрования будут отображаться в верхней строке дисплея:



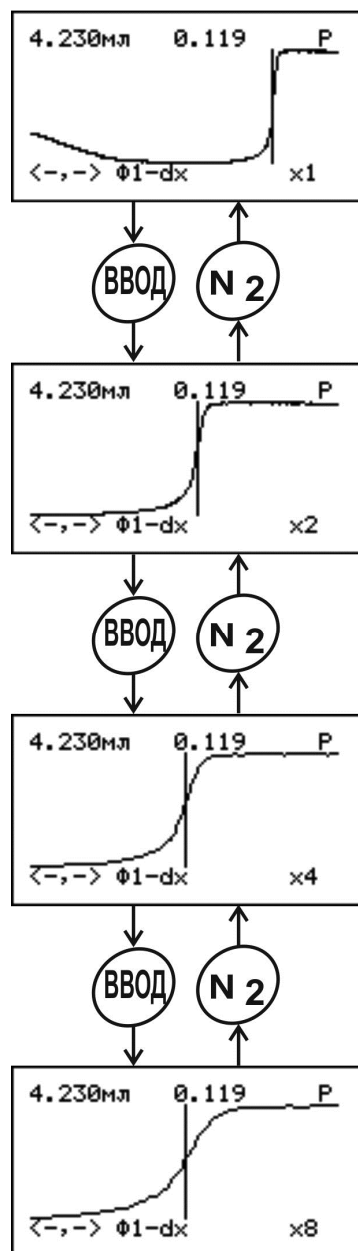
Шаг 2. Увеличение детализации участка кривой, найденного в шаге 1 (при необходимости)

Для размещения на дисплее полной кривой титрования, состоящей из точек, число которых превосходит количество пикселей дисплея по ширине, прибор автоматически сжимает кривую. Для обработки кривой и точного определения координат точки эквивалентности целесообразно вывести на дисплее только участок кривой титрования с изломом с высокой детализацией, включающий все измеренные точки.

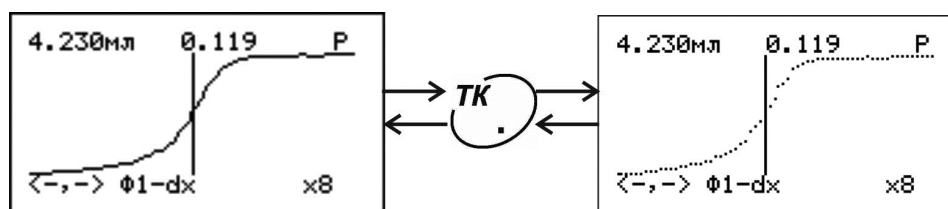
Увеличение детализации участка кривой титрования, найденного в шаге 1,

осуществляется последовательными нажатиями кнопки **ВВОД**. При каждом нажатии детализация будет кратно увеличиваться и символ «x1» будет заменяться на «x2», «x4» и т.д. Для уменьшения детализации используйте кнопку **N 2**.

Следует помнить, что при повышении детализации размер отображаемого на дисплее участка кривой уменьшается относительно всей кривой титрования. Чрезмерное увеличение детализации может привести к тому, что отображаемый участок перестанет напоминать излом, скачѐк или волну, что затруднит дальнейшую обработку кривой. Например, на представленном ниже рисунке оптимальным является увеличение детализации «x8».







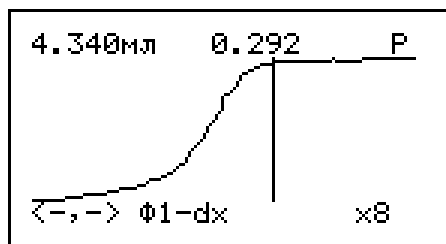
Для изменения вида отображения результата титрования (сглаженная кривая или отдельные точки) используйте кнопку **TK** :



Шаг 3. Определение координат точки эквивалентности (эквивалентного объёма и значения оптической плотности)

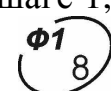
Для определения координат точки эквивалентности сместите вертикальную ось так, чтобы она пересекала кривую в точке, в которой

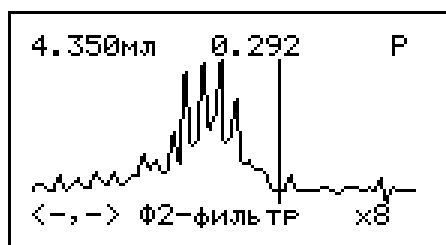
анализируемый раствор считается оттитрованным в соответствии с требованиями методики. Например, если по методике раствор следует титровать до формирования стабильной окраски, то ось необходимо совместить с точкой, в которой волнообразный участок переходит в линейный (окраска перестает изменяться и стабилизируется). Смещение оси с крупным шагом (10 пикселей) осуществляется кнопками  1 и  3, с мелким (1 пиксель) –  и .

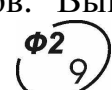


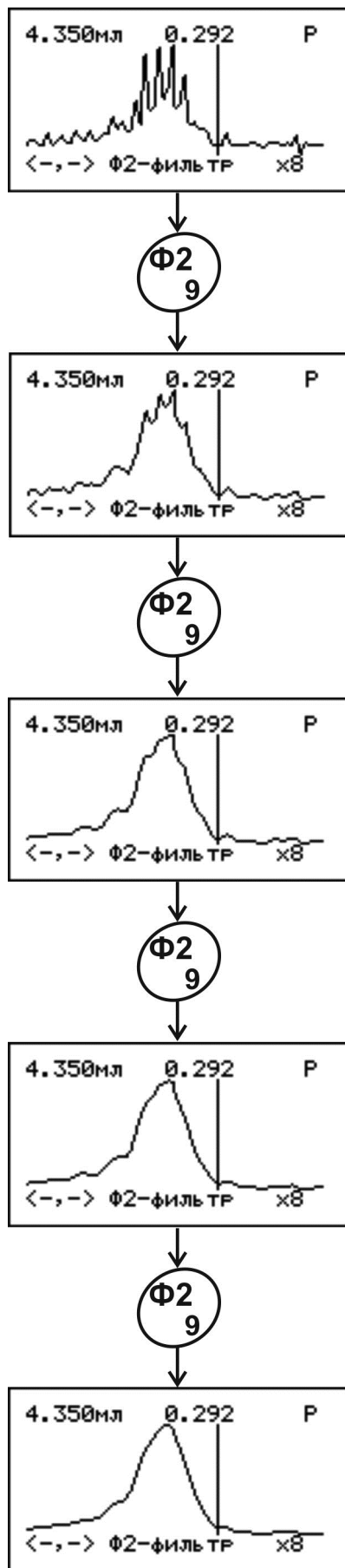
Таким образом, в данном примере значение эквивалентного объема составило 4,340 см³. При этом значение оптической плотности составило 0,292.





В некоторых случаях за точку эквивалентности следует принимать не формирование или исчезновение стабильной окраски раствора, а, собственно, сам переход от одной окрашенной формы к другой (или между окрашенной и бесцветной формами). Переход окраски можно определить как точку перегиба волнообразного участка кривой титрования. С этой целью кривую дифференцируют, фильтруют и фиксируют точку эквивалентности как максимум или минимум пика на дифференциальной кривой.

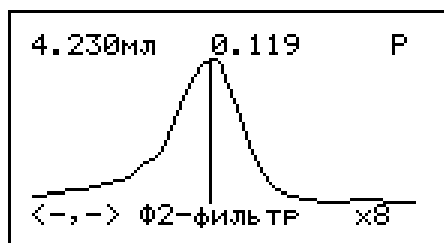
Для дифференцирования выбранного в шаге 1 (или в шаге 2, если шаг 2 не выполнялся) участка кривой титрования нажмите кнопку  8. На дисплее отобразится график первой производной кривой титрования:




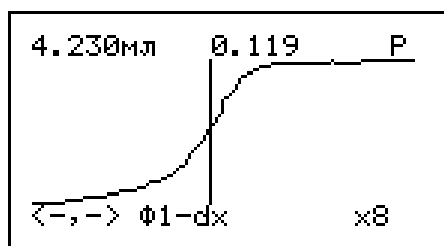
Как правило, на построенном графике имеется выраженный шум с множеством ложных максимумов и минимумов. Выполните фильтрацию кривой последовательными нажатиями кнопки  9, пока не отобразится сглаженная кривая с чётко выраженным пиком:





Далее сместите вертикальную ось (крупный шаг – кнопками  и  , мелкий шаг – кнопками  и ) таким образом, чтобы она пересекла кривую в точке максимума (или минимума) пика и зафиксируйте координаты точки эквивалентности, в данном случае значение эквивалентного объема 4,230 см³ и значение оптической плотности 0,119:



Если требуется вернуться к обычному (недифференцированному) виду кривой титрования, нажмите кнопку  :



Если на кривой титрования имеется несколько участков с резким изменением значений оптической плотности и требуется определить несколько точек эквивалентности, выполните следующие действия.

Нажмите кнопку  для возврата к обычному (недифференцированному) виду кривой. Если в правом верхнем углу дисплея отображается символ увеличения детализации («x2», «x4» и т.д.), нажимайте кнопку  пока не отобразится символ «x1». Далее выполните шаги 1-3, совмещая вертикальную ось на первом шаге со следующим исследуемым участком кривой с резким изменением значений оптической плотности.

Завершите обработку кривой нажатием кнопки  .

Приложение Б

(Справочное)

Подключение титратора к компьютеру

Подключение титратора к компьютеру не является обязательным, так как собственное программное обеспечение титратора обладает всеми необходимыми функциями обработки результатов титрования, включая дифференцирование кривой титрования и поиск точки эквивалентности по максимуму или минимуму пика.

Подключение к компьютеру используется для повышения детализации при просмотре кривых титрования, а также для сохранения и распечатывания на принтере кривых титрования.

Установите на компьютер программное обеспечения для работы с титратором, для чего загрузите с официального сайта ООО «Эконикс-Эксперт» www.ionomer.ru файл «EXP2PR.exe» и запустите его для установки программы.

Описание работы содержится в справочном руководстве программы.

Чтобы получить консультации по работе
титратора «Титрион»
обращайтесь в
ООО «Эконикс-Эксперт»

по телефону:
(499) 600-23-45

или электронной почте:
ionomer@ionomer.ru, ionomer@kbpauk.ru

www.ionomer.ru